T200-F说明书 128g双铜+双面印刷，风琴折，成型尺寸：70*110mm

正面

CN

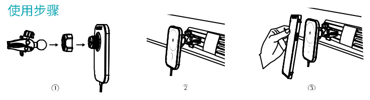
包装清单

1 x 磁吸无线车载充电器; 1 x 出风口支架; 1 x 说明书; 1 x 售后卡

产品参数

输入	5-12V⎓2A (最大)
输出	15W (最大)

使用步骤



① **安装支架:** 从无线充电面板的背面取下调节旋钮并将其放在出风口支架上的球形接头上 → 将球形接头连接到无线充电面板并拧紧旋钮。
② **安装在出风口上:** 将出风口支架插到汽车的空调口出风叶上。
③ **为手机充电或取下手机:** 我们的自动磁性对准功能使您可以轻松地连接和取下手机。

使用说明

a. 确保您的设备支持Qi 无线充电协议或安装符合Qi标准的无线接收器 (不包含在内)
b. 为保证快速充电，请配合快充充电器一起使用。

注意事项

a. 请勿拆卸设备。
b. 请勿在高温或者潮湿的环境下使用或存放该磁吸无线充，以免损坏内部电路。
c. 磁铁可能会干扰产品的磁吸充电或导致故障；为避免间接干扰产品，请将磁性芯片卡(例如ID卡，信用卡) 或医疗设备 (例如脉搏测量设备，助听器) 与产品保持至少20cm 的距离。

KR

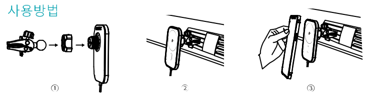
구성품

1 x 자력 차량용 무선충전 거치대; 1 x 송풍구 클립; 1 x 유저메뉴얼; 1 x AS카드

제품 사양

입력	5-12V⎓2A (최대)
출력	15W (최대)

사용방법



① **볼헤드를 무선충전패드와 결합:** 무선충전패드에 결합되어 있는 고정스크류를 분리합니다. 분리된 스크류를 볼헤드에 걸쳐놓은 상태에서 볼헤드를 무선충전 패드 후면홈에 끼워넣고 고정 스크류를 돌려 고정합니다.
② **차량 송풍구에 고정:** 클립 고정장치를 푼 후 클립을 송풍구날개에 거치 시키고 고정장치를 잠궈 고정합니다.
③ **핸드폰 충전과 분리:** 자력거치를 지원하는 본 충전기는 쉽고 간편하게 거치, 충전, 분리됩니다.

확인사항

a. 사용하시는 핸드폰이 Qi 호환 기기인지 확인하세요.
b. 고속 무선충전을 위해서는 QC3.0 혹은 PD 충전기를 사용하세요.

주의

a. 안전을 위하여, 초텍 MagLeap 충전기를 임의로 분해하지 마세요
b. 고장이나 오작동을 피하기 위해, 본 충전기를 고온이나 높은 습도에 노출하지 마세요.
c. 신용카드,신분증등마그네틱이포함된카드나맥박측정기,보청기등자석이포함된의료기기등은본무선충전기에가까이하면고장에위험이있습니다.최소20CM 이상거리를 유지하십시오.

AR

محتويات الحزمة

1 x شاحن سيارة لاسلكي مغناطيسي ؛ 1 x حامل فتحة تهوية ؛
1 x دليل المستخدم ؛ 1 x بطاقة خدمة العملاء

المواصفات

المدخل	5-12V⎓2A (Max)
المخرج	15W (Max)

طريقة الاستعمال

① قم بتوصيل حامل رأس الكرة بالشاحن الاسلكي: أولاً ، قم بلفه عكس اتجاه عقارب الساعة لإزالة برغي الضبط من الجزء الخلفي من الشاحن اللاسلكي. ثم ضع برغي الضبط على رأس الكرة وادفع رأس الكرة في برغي الاستقبال. أخيرًا ، قم بلف برغي الضبط في اتجاه عقارب الساعة لتأمين الإتصال.
② قم بتوصيله بفتحة تهوية السيارة: قم بلف الجوز في عكس اتجاه عقارب الساعة لفتح مشبك فتحة التهوية. بعد ذلك ، أدخل المشبك في ورقة فتحة تهوية السيارة وقم بلفها في اتجاه عقارب الساعة لتأمينها. أخيرًا ، قم بفك أو شد برغي الضبط لضبط زاوية الشاحن اللاسلكي وفقًا لتفضيلاتك.
③ شحن هاتفك أو إزالته: تسمح لك المحاذاة المغناطيسية التلقائية الخاصة بنا بإرفاق هاتفك وإزالته بسهولة .

التعليمات

أ. يرجى التأكد من أن هاتفك الذكي يدعم Qi أو به غطاء متوافق مع Qi.
ب. لتحقيق شحن لاسلكي سريع ، يلزم وجود محول طاقة Quick Charge 3.0.

تحذير

أ. يجب عدم تفكيك الجهاز.
ب. يجب عدم استخدام أو تخزين الشاحن اللاسلكي المغناطيسي في بيئة ساخنة أو رطبة حيث قد يؤدي ذلك إتلاف الدائرة.
ج. قد يتداخل المغناطيس مع الشحن المغناطيسي للمنتج أو يؤدي إلى أعطال، ولتجنب التداخل غير المباشر مع المنتج يرجى الاحتفاظ ببطاقة الشريحة المغناطيسية بطاقة الهوية وبطاقة الائتمان) أو الأجهزة الطبية (مثل جهاز قياس النبض ووسائل المساعدة على السمع) على مسافة 20 متر بعيداً عن المنتج.

EC REP C&E Connection E-Commerce (DE) GmbH
Zum Linnegraben 20, 65933, Frankfurt am Main, Germany
E-mail: info@ce-connection.de Tel: 0049 069/27246648

Manufacturer: Shenzhen DAK Technology Co., Ltd.
Address: RM 305, 3F, BLDG No. 4, Demei Industrial CTR, Fukang Community, Longhua St., Longhua District, Shenzhen, China
Contact info: support@choetech.com

FCC Compliance Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1)This device may not cause harmful interference.
(2)This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Warning: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/ TV technician for help.

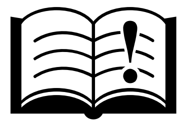
To maintain compliance with FCC's RF Exposure guidelines, This equipment should be installed and operated with minimum distance between 20cm the radiator your body: Use only the supplied antenna.

Warranty

Garantie | Garantía | Garanzia | Garantie | 製品保証について | 品质保证 | 보증정보 | [illegible]

24-Month Warranty
24-monatige Garantie
Garantía de 24 meses
Garanzia di 24 mesi
Garantie de 24 mois
24ヶ月間製品保証
24个月质保期
24개월 무상보증
[illegible]

Lifetime Technical Support
Lebenslanger technischer Kundendienst
Soporte técnico de por vida
Assistenza tecnica per la durata del prodotto
Support technique à vie
生涯テクニカルサポート保証
终身技术支持
평생 기술 지원
[illegible]



choetech

User Manual

MagLeap Magnetic Wireless Car Charger

Model: T200-F

背面

EN

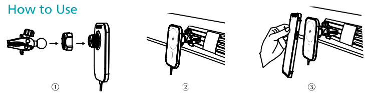
Package Contents

1 x Magnetic Wireless Car Charger; 1 x Air Vent Mount; 1 x User Manual;
1 x Customer Service Card

Specifications

Input	5-12V⎓2A (Max)
Output	15W (Max)

How to Use



① **Connect Ball head mount with wireless charger:** First, twist counterclockwise to remove the adjustment screw from the rear of the wireless charger. Then, place the adjustment screw on the ball head and push ballhead into receiving screw. Finally, twist adjustment screw clockwise to secure. Connection.
② **Attach to Vehicle Air Vent:** Twist wingnut counterclockwise to open the air vent clamp. Then, insert clamp into the vehicle air vent leaf and twist clockwise to secure. Finally, loosen or tighten adjustment screw to adjust wireless charger angle according to your preference.
③ **Charge or Remove Your Phone:** Our automatic magnetic alignment allows you to easily attach and remove your phone.

Instructions

a. Please make sure your smartphone is Qi-enabled or has Qi-Compatible cover.
b. To achieve fast wireless charging, a Quick Charge 3.0 power adapter is required.

Attentions

a. For your safety, please do not disassemble the Choetech MagLeap Charger.
b. To avoid damaging the internal circuitry, please do not use or store the magnetic wireless charger in a hot or humid environment.
c. A magnet may interfere with the magnetic charging of the product or cause product to function incorrectly. To avoid potential product interference, please keep magnetic chip cards (e.g. ID cards, credit cards) or medical devices (e.g. pulse measurement device, hearing aid) at least 20cm away from the product.

DE

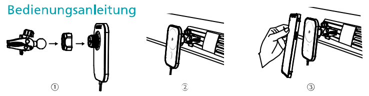
Lieferumfang

1 x Magnetisches Kabelloses Autoladegerät; 1 x Lüftungsschlitzhalterung;
1 x Bedienungsanleitung; 1 x Kundenservicekarte

Eigenschaften

Eingang	5-12V⎓2A (Max)
Ausgang	15W (Max)

Bedienungsanleitung



① **Verbinden Sie die Kugelkopfhalterung mit dem kabellosen Ladegerät:** Drehen Sie zuerst gegen den Uhrzeigersinn, um die Einstellschraube von der Rückseite des kabellosen Ladegeräts zu entfernen. Setzen Sie dann die Einstellschraube auf den Kugelkopf und drücken Sie den Kugelkopf in die Aufnahmeschraube. Zum Schluss die Einstellschraube im Uhrzeigersinn drehen, um sie zu sichern.
② **An der Fahrzeuglüftung befestigen:** Drehen Sie die Flügelmutter gegen den Uhrzeigersinn, um die Entlüftungsklemme zu öffnen. Setzen Sie dann die Klemme in den Lüftungsschlitz des Fahrzeugs ein und drehen Sie sie zur Sicherung im Uhrzeigersinn. Lösen oder ziehen Sie zum Schluss die Einstellschraube, um den Winkel des kabellosen Ladegeräts nach Ihren Wünschen anzupassen.
③ **Smartphone aufladen oder entfernen:** Dank unserer automatischen Magnetausrichtung können Sie Ihr Telefon einfach anbringen und entfernen.

Anweisungen

a. Bitte stellen Sie sicher, dass Ihr Smartphone Qi-fähig ist oder eine Qi-kompatible Hülle hat.
b. Um ein schnelles kabelloses Laden zu erreichen, ist ein Quick Charge 3.0-Netzteil erforderlich.

Achtung

a. Zerlegen Sie zu Ihrer Sicherheit das Choetech MagLeap-Ladegerät nicht.
b. Verwenden oder lagern Sie das magnetische Ladegerät nicht in einer heißen oder feuchten Umgebung, um eine Beschädigung der internen Schaltkreise zu vermeiden.
c. Magneten können die magnetische Aufladung des Produkts stören oder Fehlfunktionen hervorrufen. Um indirekte Störungen des Produkts zu vermeiden, halten Sie Magnetchipkarten (z.B. Ausweise oder Kreditkarten) oder medizinische Geräte (z.B. Pulsmessgeräte, Hörgeräte) mindestens 20 cm vom Produkt entfernt.

ES

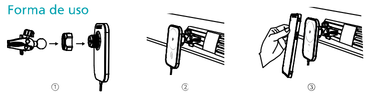
Contenidos del paquete

1 x Cargador de coche inalámbrico magnético; 1 x Montaje de ventilación de aire;
1 x Manual de usuario; 1 x Tarjeta de servicio al cliente

Especificaciones

Entrada	5-12V⎓2A (Máx.)
Salida	15W (Máx.)

Forma de uso



① **Conecte el soporte de cabeza esférica con el cargador inalámbrico:** Primero, gire en sentido antihorario para quitar el tornillo de ajuste de la parte trasera del cargador inalámbrico. Luego, coloque el tornillo de ajuste en la cabeza esférica y empújela hacia el tornillo receptor. Finalmente, gire el tornillo de ajuste en el sentido de las agujas del reloj para fijarlo.
② **Colocar en la rejilla de ventilación del vehículo:** Gire la tuerca de mariposa en sentido antihorario para abrir la abrazadera de ventilación de aire. Luego, inserte la abrazadera en la rejilla de ventilación del vehículo y gírela en sentido horario para fijarla. Finalmente, afloje o apriete el tornillo de ajuste para ajustar el ángulo del cargador inalámbrico según sus preferencias.
③ **Cargar o retirar su teléfono:** nuestra alineación magnética automática le permite conectar y quitar fácilmente su teléfono.

Instrucciones

a. Asegúrese de que su teléfono inteligente esté habilitado para Qi o tenga una cubierta compatible con Qi.
b. Para lograr una carga inalámbrica rápida, se requiere un adaptador de corriente de Carga Rápida 3.0.

Avisos

a. Por su seguridad, no desmonte el cargador Choetech MagLeap.
b. Para evitar dañar los circuitos internos, no utilice ni guarde el cargador inalámbrico magnético en un ambiente cálido o húmedo.
c. Si hay algún imán cerca, puede interferir con la carga magnética del producto o provocar fallos de funcionamiento. Mantenga las tarjetas con chip magnético (tarjetas de identificación, tarjetas de crédito) o dispositivos médicos (como dispositivos de medición del pulso, audífonos) al menos a 20 cm alejados del producto.

IT

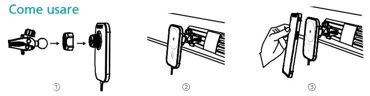
Contenuto confezione

1 x Caricatore wireless magnetico per auto; 1 x Supporto per presa d'aria;
1 x Manuale d'uso; 1 x Scheda assistenza clienti

Specifiche

Ingresso	5-12V⎓2A (Max)
Uscita	15W (Max)

Come usare



① **Collegare il supporto a testa sferica al caricatore wireless:** In primo luogo, ruotare in senso antiorario per rimuovere la vite di regolazione dal retro del caricatore wireless. Poi, fissare la vite di regolazione sulla testa sferica e spingere quest'ultima nella vite di ricezione. Infine, ruotare la vite di regolazione in senso orario per fissarla. Collegamento.
② **Fissare alla presa d'aria del veicolo:** Ruotare il dado alettato in senso antiorario per aprire il morsetto per la presa d'aria. Quindi, inserire il morsetto nell'anta della presa d'aria del veicolo e ruotare in senso orario per fissarlo. Infine, allentare o stringere la vite di regolazione per regolare l'angolo del caricabatterie wireless in base alle proprie preferenze.
③ **Caricare o rimuovere il cellulare:** Il nostro sistema ad allineamento magnetico automatico consente di collegare e rimuovere facilmente il cellulare.

Istruzioni

a. Assicurarsi che lo smartphone sia abilitato per Qi o abbia una cover compatibile con Qi.
b. Per avere una ricarica wireless veloce è necessario un alimentatore Quick Charge 3.0.

Avvertenze

a. Per la tua sicurezza non smontare il caricatore MagLeap Choetech.
b. Per evitare di danneggiare i circuiti interni non utilizzare o conservare il caricabatterie wireless magnetico in un ambiente caldo o umido.
c. Un magnete può interferire con il sistema di carica del prodotto o causare malfunzionamenti. Per evitare interferenze, tenere tessere magnetiche (ad es. carte d'identità, carte di credito) o dispositivi medici (ad es. dispositivo di misurazione delle pulsazioni, apparecchio acustico) ad almeno 20 cm dal prodotto.

FR

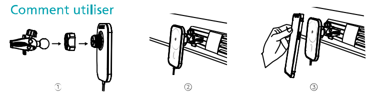
Contenu du paquet

1 x Chargeur magnétique sans fil pour voiture ; 1 x support de ventilation ;
1 x Mode d'emploi ; 1 x carte de service clients

Spécifications

Entrée	5-12V⎓2A (Max)
Sortie	15W (Max)

Comment utiliser



① **Connecter le support avec le chargeur sans fil :** D'abord, tournez dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour retirer la vis de réglage à l'arrière du chargeur sans fil. Ensuite, placez la vis de réglage sur la tête sphérique et poussez la tête sphérique dans la vis de réception. Enfin, tournez la vis de réglage dans le sens des aiguilles d'une montre pour la bloquer. Connexion.
② **Fixer à la bouche d'aération du véhicule :** Tournez l'écrou à ailettes dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour ouvrir la pince de la bouche d'aération. Ensuite, insérez la pince dans la trappe d'aération du véhicule et tournez dans le sens des aiguilles d'une montre pour la fixer. Enfin, desserrez ou resserrez la vis de réglage pour ajuster l'angle du chargeur sans fil selon votre préférence.
③ **Chargez ou retirez votre téléphone :** Notre alignement magnétique automatique vous permet de fixer et de retirer facilement votre téléphone.

Instructions

a. Veuillez vous assurer que votre smartphone est compatible avec la technologie Qi ou qu'il est couvert par une couverture compatible avec la technologie Qi.
b. Pour obtenir un chargement rapide sans fil, un adaptateur d'alimentation Quick Charge 3.0 est nécessaire.

Attentions

a. Pour votre sécurité, veuillez ne pas démonter le chargeur MagLeap de Choetech.
b. Pour éviter d'endommager les circuits internes, veuillez ne pas utiliser ou stocker le chargeur magnétique sans fil dans un environnement chaud ou humide.
c. Un aimant peut interférer avec le chargement magnétique du produit ou provoquer des dysfonctionnements ; Pour éviter toute interférence indirecte avec le produit, veuillez garder les cartes à puce magnétiques (par exemple, les cartes d'identité, les cartes de crédit) ou les appareils médicaux (par exemple, les appareils de mesure du pouls, les appareils auditifs) à au moins 20 cm du produit.

JP

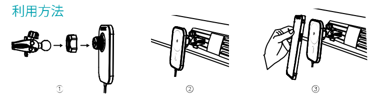
パッケージ内容

1 x マグネチックワイヤレス車の充電器; 1 x エアベントマウント; 1 x 取り扱い説明書;
1 x カスタマーサービスカード

スペック

インプット	5-12V⎓2A (最大)
アウトプット	15W (最大)

利用方法



① **ボールヘッドマウントをワイヤレス充電器に接続する:** 最初に、ワイヤレス充電器の後ろの微動装置を取り外す為に左回りにねじる。その後、微動装置をボールヘッドに置いて、ボールヘッドをねじ受けに押し込む。最後に微動装置を右回りにねじって接続を安定させます。
② **車のエアベントに装着する:** ウィングナットを左回りにねじってエアベントクランプを開ける。そして、クランプを車のエアベントリーフに差し込んで右回りにねじって固定する。最後に微動装置を緩めたり締めたりして、ワイヤレス充電器の角度をあなたの好みに調整する。
③ **電話を充電または取り外す:** 弊社の自動マグネチックアライメントのおかげで、携帯の取り付け、取り外しが簡単に行えます。

説明

a. スマートフォンがQi 対応しているかQi 互換性のカバーがあることを確認してください。
b. 高速ワイヤレス充電を行う為にはクイック充電3.0 パワーアダプターが必要です。

注意

a. 安全の為、チョーテックマグリープ充電器を解体しないでください。
b. 内部回線の損傷を避ける為に、マグネチックワイヤレス充電器を高温多湿の環境で利用したり保管したりしないでください。
c. 磁石が、製品の磁荷の邪魔をしたり、機能不全の原因を招く可能性があります; 間接的に障るのを防ぐために、マグネチックチップのカード (例: 身分証明書、クレジットカード) や医療機器 (例: 脈拍測定器や補聴器) を製品から最低20cm離してください。

For FAQs and More Information, Please Visit:

choetech/support

www.choetech.com
support@choetech.com
b2b@choetech.com
http://www.facebook.com/choetechofficial
http://www.twitter.com/CHOETECH

版本	日期	变更内容	包装设计	产品编辑	审批人
V1	2021.01.18		Kola	Ashley	刘艳霞、Dancy